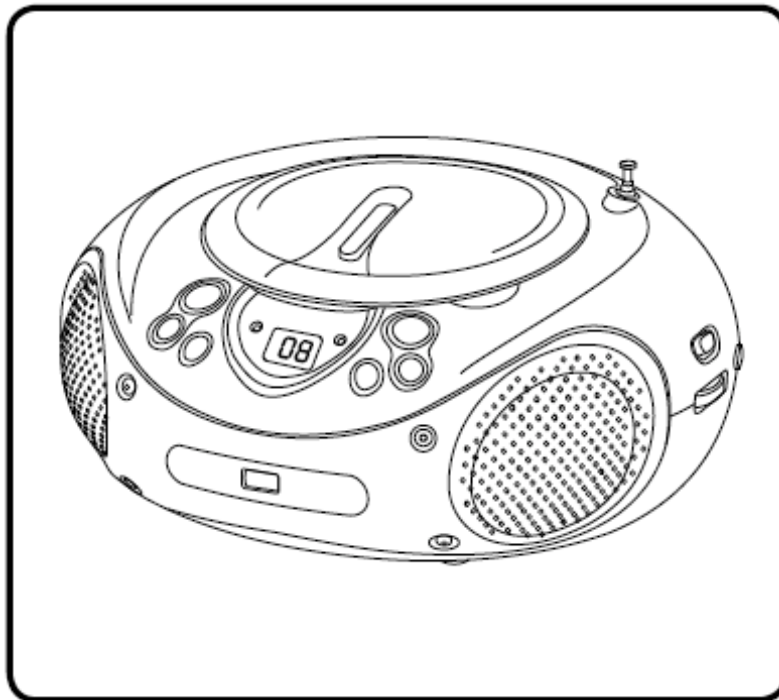


# Lenco

## Kannettava CD-soitin SCD-40



### Käyttöopas

LUOKAN 1 LASERTUOTE

**VAROITUS**  
Syntyy silmille vaarallista laser-  
säteilyä, jos sisäiset turvalukitukset  
puretaan.  
Vältä altistumista säteelle.



Tämä tuote sisältää matalatehoisen laseryksikön.

**VAROITUS: Älä koske optiseen linssiin.  
ÄLÄ HEITÄ PARISTOJA TULEEN!**

## **VAROTOIMENPITEET**

Noudata alla esitettyjä ohjeita oikean ja turvallisen käytön varmistamiseksi.

### **Sijoittaminen**

- Älä käytä laitetta erittäin kuumissa, kylmissä, pölyisissä tai kosteissa olosuhteissa.
- Aseta laite tasaiselle vaakatasossa olevalle pinnalle.
- Laite on pidettävä hyvin tuuletetussa paikassa. Älä peitä tuuletusaukkoja.

### **Turvallisuus**

- Tartu aina pistokkeeseen irrottaessasi virtajohtoon pistorasiasta - älä koskaan vedä suoraan johdosta. Tämä voi aiheuttaa oikosulun.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan luettuna) käytettäväksi, joilla on fyysisiä tai henkisiä vajavuuksia tai, joilta puuttuu tarvittava kokemus tai tieto laitteen käytöstä, jos he eivät ole sellaisen henkilön valvonnassa joka vastaa heidän turvallisuudestaan.

### **Verkkojännite**

- Tarkista, että laitteen käyttöjännite on yhdenmukainen paikallisen verkkojännitteen kanssa.

### **Kondensaatio**

- CD-soittimen sisälle voi muodostua kosteutta, jos se jätetään kosteaan huoneeseen pitkäksi aikaa. Säilytä laite aina kuivassa tilassa.
- Laite ei toimi normaalisti, jos sen sisälle muodostuu kosteutta.
- Jätä vähintään 5 cm vapaata tilaa laitteen ympärille varmistaaksesi riittävän tuuletuksen.
- Älä peitä tuuletusaukkoja sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla tms.
- Älä aseta avotulta, kuten palavia kynttilöitä laitteen päälle tai läheisyyteen.
- Hävitä loppuun käytetyt paristot ympäristöystävällisellä tavalla.
- Älä altista laitetta vesiroiskeille äläkä säilytä sitä kosteassa tilassa.
- Älä aseta laitteen päälle tai välittömään läheisyyteen juomalasia, kukkamaljakkoo tai mitään muuta vesiastian.

### **Ongelmien ilmetessä, irrota virtajohto ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.**

Irrota virtajohto pistorasiasta, jos haluat katkaista virran kokonaan.

Virtapistoketta ei saa peittää ja pistorasian on sijaittava helposti saavutettavassa paikassa. Suuri äänenvoimakkuus kuunneltaessa kuulokkeilla voi aiheuttaa kuulovaurion.

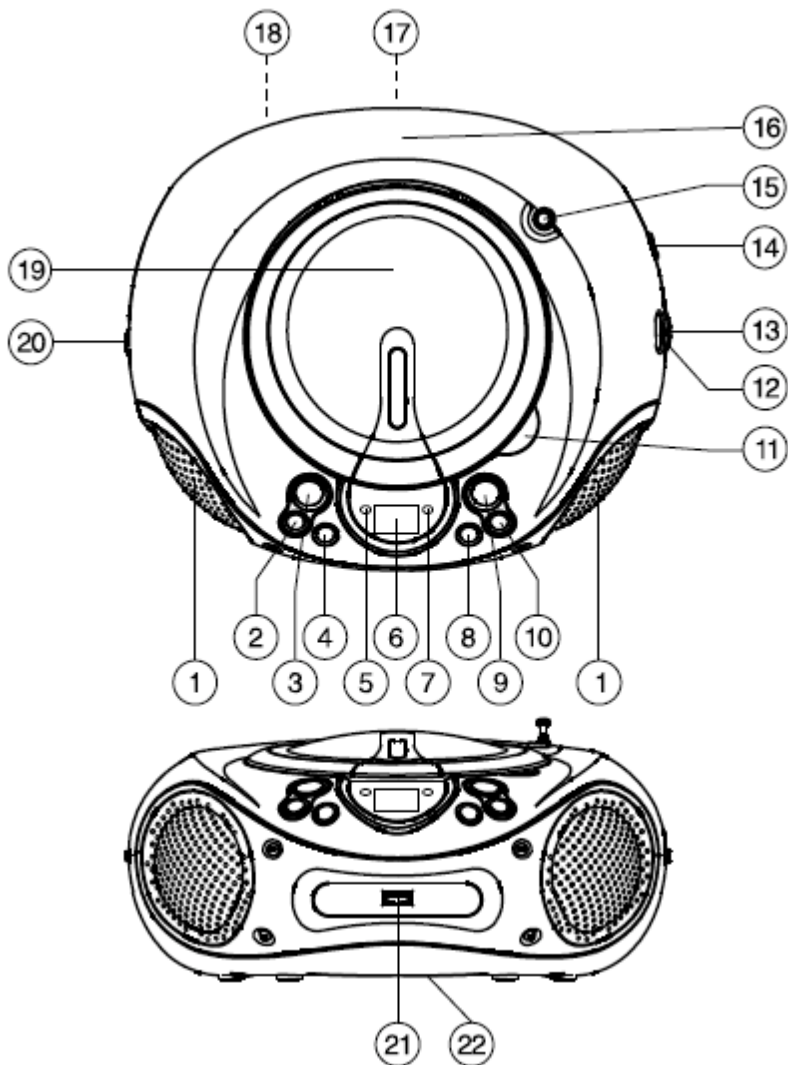
Paristoja ei saa altistaa korkealle lämmölle, kuten aurinko, tuli tms.



Palauta laite perustilaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta, jos laitteessa ilmenee staattisesta sähköstä johtuva toimintavika.

**Tyypikilpi sijaitsee laitteen takapaneelissa.**

### SÄÄTIMET



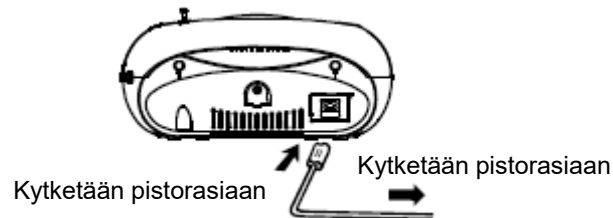
- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Kaiutin                          | 11. CD-pesän avaus-/sulku |
| 2. Pikahaku ◀◀ (edellinen CD-raita) | 12. Valinta-asteikko      |
| 3. CD-pysäytys ■ / CD/USB ↗ painike | 13. Virtyyssäädin         |
| 4. CD-ohjelmapainike                | 14. Toimintovalitsin      |
| 5. Virtailmaisin                    | 15. Teleskooppiantenni    |
| 6. LCD-näyttö                       | 16. Kantokahva            |
| 7. FM-stereoilmaisin                | 17. AUX. IN-liitäntä      |
| 8. CD-kansiovalitsin                | 18. Virtaliitäntä         |
| 9. CD-toisto-/taukopainike ▶▶       | 19. CD-pesän luukku       |
| 10. Pikahaku ▶▶ (seuraava CD-raita) | 20. Voimakkuussäädin      |
|                                     | 21. USB-portti ↗          |

## VIRTALÄHDE

### Käyttö verkkovirralla

Tarkista ennen käyttöä, että laitteen jännite vastaa verkkojännitettä.

**Huom:** Irrota virtajohto pistoke pistorasiasta, jos haluat katkaista virran kokonaan.



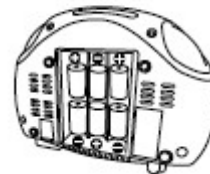
### Käyttö paristoilla

Kytke virtajohto irti laitteen virtaliitännästä. Paristovirta katkeaa automaattisesti heti, kun virtajohto kytetään virtaliitäntään.



Vaihda paristot uusiin, jos äänenvoimakkuus pienenee tai ääni alkaa säröillä..

Asenna 6 kpl UM-2 (C-koko) paristoa



## AUX. IN-LIITÄNTÄ

CD-soittimeen voidaan kytkeä ulkoinen audiolähde (esim. toinen CD-soitin tai MP3-soitin) kuunneltavaksi sen kaiuttimista.

- 1) Kytke audiokaapelin pää tämän laitteen AUX. IN-liitäntään.
- 2) Kytke audiokaapelin toinen pää ulkoisen lähteen kuuloke- tai linjalähtöliitäntään (Line Out).
- 3) Aseta CD-soittimen toimintovalitsin AUX. IN-asentoon.

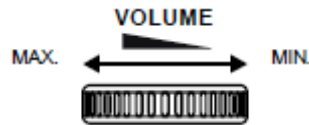


(Kytke audiokaapelin toinen pää ulkoiseen lähteeseen, kuten esim. MP3-soitin.)

Jatka ulkoisen CD-tai MP3-soittimen käyttöä tavalliseen tapaan. Valittu lähde kuuluu tämän laitteen kaiuttimista. Virran katkettua automaattisesti, siirrä toimintovalitsin (FUNCTION) ensin OFF ja sitten AUX-asentoon kuuntelua varten.

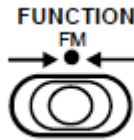
## ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

Käytä VOLUME-säädintä äänenvoimakkuuden säätämiseksi. Katso alla.

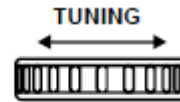


## RADIOLÄHETYSTEN KUUNTELU

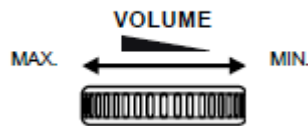
1. Aseta toimintovalitsin FM-asentoon.



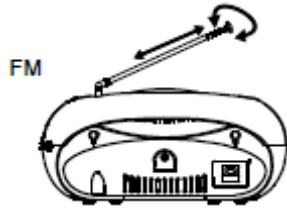
2. Säädä viritys haluamallesi asemalle.



3. Säädä äänenvoimakkuus.



## Vastaanoton parantaminen



### Huom!

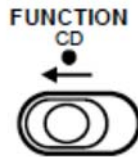
FM-stereoilmaisin (LED) syttyy, jos vastaanotettu lähetyks on FM-stereolähetyks.

### Kuuntelun jälkeen

Aseta toimintovalitsin (FUNCTION) OFF-asentoon.

## CD-LEVYJEN TOISTO

1. Aseta toimintovalitsin CD-asentoon.

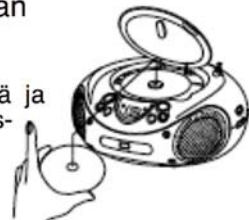


2. Aseta levy pesään levy etikettipuoli ylöspäin.



4. Sulje CD-pesän kansi.

Levy alkaa pyöriä ja raitojen kokonais-luku ilmestyy näyttöön.



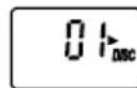
5. Paina PLAY/PAUSE ►► painiketta.

Raitanumero "01", "►" symboli ja "DISC" näkyvät näytössä normaalin CD-toiston aikana.

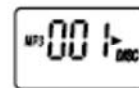
Raitanumero "001", "►" symboli ja "DISC" sekä "MP3" näkyvät näytössä MP3-toiston aikana.

Raitanumero "001", "►" symboli ja "DISC" sekä "WMA" näkyvät näytössä WMA-toiston aikana.

Raitanumero "001", "►" symboli ja "USB" näkyvät näytössä USB-toiston aikana.



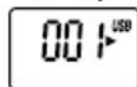
CD-näyttö



MP3-näyttö



WMA-näyttö

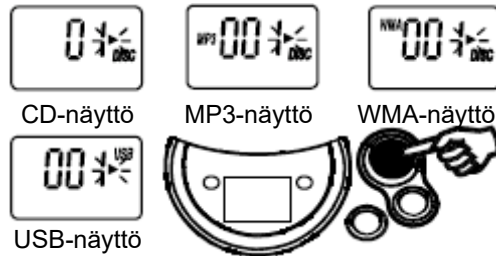


USB-näyttö



### CD-toiston keskeyttäminen

Paina Play/Pause ►||painiketta toiston aikana, jolloin "►" symboli alkaa vilkkua ja toisto asettuu taukotilaan. Paina ►||painiketta uudelleen jatkaaksesi toistoa.



### CD-toiston katkaiseminen

Paina STOP ■ /CD/USB-painiketta. CD-toisto pysähtyy ja näyttö ilmaisee levyn sisältämien raitojen kokonaismäärän.



### Hyppääminen halutun raidan alkuun

- Paina joko PREV ◀◀ tai ▶▶ NEXT-painiketta hypätäksesi taakse- tai eteenpäin haluamasi raidan alkuun.
- Toisto käynnistyy valitsemasi raidan alusta.
- Painamalla PREV ◀◀ painiketta kerran toiston aikana, lukupää hyppää takaisin toistuvan raidan alkuun.
- Painamalla ▶▶NEXT-painiketta kerran toiston aikana, lukupää hyppää seuraavan raidan alkuun, josta toisto jatkuu.

### Soittoraidan sisäisen tietyn jakson haku

- Pidä PREV ◀◀ tai ▶▶NEXT-painiketta alaspainettuna toiston aikana ja vapauta painike heti, kun haluamasi toistojakso löytyy. Toisto jatkuu normaalisti kyseisestä pisteestä.



Virta katkeaa automaattisesti, jos laitetta ei käytetä 15 minuuttiin (soitin on pysäytystilassa/ CD-pesän kansi on auki). Siirrä toimintovalitsin (FUNCTION) OFF-asentoon virran automaattisen katkaisun jälkeen. Siirrä valitsin RADIO/CD-asentoon kuuntelua varten.

### CD-R/RW-levyjen käyttöä koskevia huomautuksia

- CD-R/RW-levyjen standardisoimattomasta formaatista/tuotannosta johtuen tasalaatuisuutta ja suorituskykyä ei voida taata.
- Valmistaja ei vastaa CD-R/RW-levyjen toistettavuudesta tallennusolosuhteista (PC-suorituskyky, kirjoitusohjelmisto, mediakyky jne.) johtuen.
- Älä liimaa tarroja tai etikettejä CD-R/RW-levyihin sillä seurauksena voi olla toimintavika.
- Lukemisen helpottamiseksi suositamme ainoastaan audiotiedostojen taltiointia CD-R/RW-levyille.

## KANSION VAIHTO YLÖSPÄIN

Painamalla Play/Pause ►► painiketta MP3/WMA/USB-toiston pysäytystilassa, voit vaihtaa seuraavaan tallenteeseen/albumiin suurenevassa järjestyksessä, jonka jälkeen toisto käynnistyy valitun tallenteen/albumin alusta.

Vaihtaminen ylöspäin seuraavaan kansioon MP3/WMA/USB-toiston ollessa käynnissä, käynnistää toiston valitun kansion/albumin alusta.



## USB-TOISTO

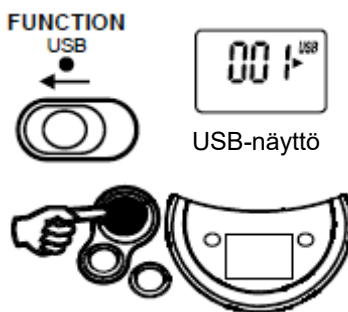
1. Valitse USB.
2. Kytke USB-tikku tai MP3-soitin USB-porttiin.
3. Paina STOP ■/CD/USB-painiketta. Näyttöön ilmestyy raitojen kokonaisluku ja "USB".
4. Käynnistä toisto painamalla Play/Pause ►► painiketta.

### Huom!

USB-liitin ei tue jatkokaapelin käyttöä USB-kytkentää varten. Sitä ei ole suunniteltu myöskään kytkettäväksi suoraan tietokoneeseen. Valmistaja ei vastaa USB- tai MP3-toiston tallennus-, kapasiteetti-, yhteensopivuusongelmista.

Jotkut USB-tikut tai MP3-soittimet vaativat pidemmän lukuajan erilaisista formaateista johtuen.

**USB-tikku kytketään suoraan USB-porttiin tai enintään 0.5 m pituisella kaapelilla.**



Virta katkeaa automaattisesti, jos laitetta ei käytetä 15 minuuttiin (soitin on pysäytystilassa/ CD-pesän kansi on auki). Siirrä toimintovalitsin (FUNCTION) OFF-asentoon virran automaattisen katkaisun jälkeen. Siirrä valitsin RADIO/CD-asentoon kuuntelua varten.

## OHJELMOITU TOISTO

### CD-toiston ohjelmointi

Toiston ohjelmointi mahdollistaa levyn sisältämien raitojen toistamisen halutussa järjestyksessä. Yhteensä 20 raitaa voidaan ohjelmoida.

1. Paina PROGRAM-painiketta.
2. Valitse haluamasi raitanumero painamalla PREV ◀◀ tai ►► NEXT-painiketta.
3. Paina PROGRAM-painiketta uudelleen ohjelmoidaksesi vaihtamasi raidan.
4. Toista vaiheet 2 ja 3, kunnes kaikki haluamasi raidat on ohjelmoitu.

5. Käynnistä ohjelmoitu toisto painamalla Play/Pause ►||painiketta. CD-näyttöön syttyy "►" ilmaisain ja "PROG".
6. Paina STOP ■ painiketta kerran pysäyttääksesi ohjelmoidun toiston.
7. Paina Play/Pause ►|| painiketta jatkaaksesi ohjelmoitua toistoa.
8. Avaa CD-pesän kansi tai paina STOP ■ painiketta kaksi kertaa pyyhkiäksesi koko ohjelmoinnin muistista.

### Huom!

Toiston ohjelmointi on mahdollista ainoastaan, kun soitin on pysäytystilassa.



## LAITTEEN HOITO

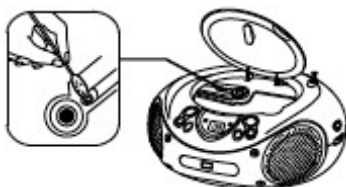
### CD-levyn puhdistaminen

CD-levy saattaa tarvita puhdistamista, jos toisto ei käynnisty. Pyyhi levy pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla ennen toistoa. Suorita pyyhkiminen levyn keskeltä suoraan kohti sen reunoja. Aseta levy takaisin säilytyskoteloonsa toiston jälkeen.



### Optisen linssin puhdistaminen

Käytä puhallusharjaa, jos optinen CD-linssi on likainen. Puhalla linssiä useita kertoja ja poista pöly harjan avulla. Sormenjäljet voi poistaa denaturoituun spriihin kevyesti kostutetulla pumpulipuikolla.



### Laitteen puhdistaminen

Älä käytä liuotainaineita tämän laitteen puhdistamiseksi. Suorita puhdistaminen pyyhkimällä sitä kevyesti pehmeällä liinalla.

### Tärkeä huomautus

Jos näyttöön ilmestyy outoja merkkejä tai laitteessa ilmenee jokin toimintaongelma, irrota virtajohto pistorasiasta ja poista paristot paristotilasta. Odota vähintään 5 sekuntia, kytke virtajohto takaisin pistorasiaan ja asenna paristot uudelleen.

### Varoitus!

Laitteesta saattaa kuulua häiröäniä, jos CD-kansi avataan ennen kuin soitin on lukenut kaikki levytiedot.



## TEKNISET OMINAISUUDET

### CD-osa

Kanavat:	2 kanavaa
Häiriöetäisyys:	60 dB
Huojunta ja värinä:	Ei tunnistettavissa
Lukutaajuus:	44.1 kHz , 8-kertainen näytteenotto
Lukupään valolähde:	Puolijohdelaser
Lukupään aallonpituus:	790 nm

### Radio-osa

Virtiyalueet:	FM 87.5 - 108 MHz
Antennit:	FM-teleskoopiantenni

### Yleistä

Lähtöteho:	1.2 W + 1.2 (RMS)
Tehonkulutus:	8.5 W
Kaiutin:	3" (8 ohmia)
Virtalähde:	Vaihtovirta - 230 V, 50 Hz Tasavirta - 9 V (6 x 1.5 V LR14/"C"/UM-2) paristot
Mitat:	262 x 222 x 125 mm
Paino:	1.25 kg

### Loppuunkäytetyn laitteen hävittäminen



Tämä symboli ilmaisee, että asianomaista tuotetta tai sen paristoja/akkua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Varmista tuotteen ja paristojen/akun oikea käsittely hävittämällä ne paikallisten lakien tai kierrätysvaatimusten mukaisesti.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).